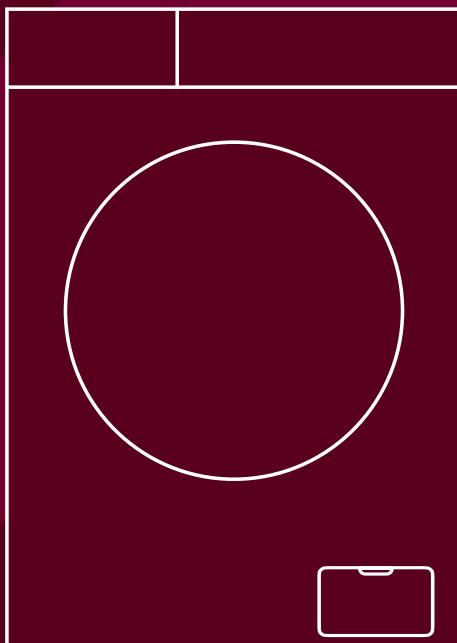




Стирально-сушильная машина
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Перед использованием стиральной машины внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

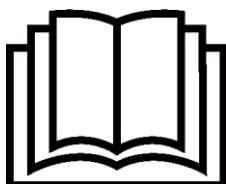
Рисунки в этом руководстве предназначены только для инструкций, они могут отличаться от модели, которую вы покупаете.



СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

РУКОВОДСТВО

ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Прочтайте инструкции

- Перед использованием стиральной машины внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.
- Рисунки в этом руководстве предназначены только для инструкций, они могут отличаться от модели, которую вы покупаете.

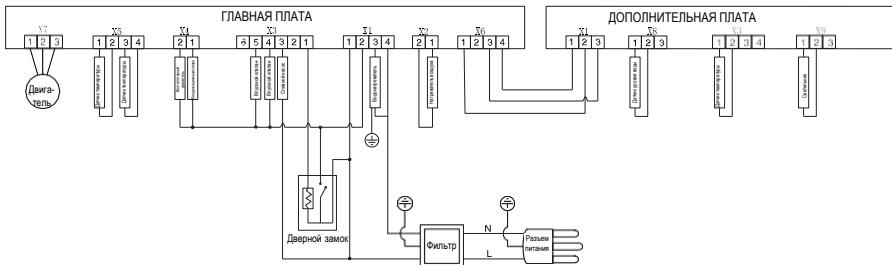
Содержание

Спецификация продуктов.....	1
Меры предосторожности.....	2
Важные советы.....	4
Обзор стиральной машины.....	5
Установка стиральной машины.....	6
Эксплуатация стиральной машины.....	10
Использование стиральной машины.....	12
Руководство по эксплуатации.....	13
Эксплуатация стиральной машины.....	19
Техническое обслуживание.....	21
Способы устранения.....	24
Приложение.....	27

Спецификация продуктов

Параметр	Серия инверторных двигателей
Максимальная загрузка для стирки/отжима:	10,5 кг
Максимальная загрузка для сушки	6,0 кг
Модель	UWS603/UBS603
Мощность при стирке/отжиме:	180 Вт/400 Вт
Напряжение	220 В/50 Гц
Мощность нагрева при стирке:	1780 Вт
Мощность сушки	1600 ВТ
Давление воды	0,05–0,8 МПа
Внешний размер (Ш*Г*В) мм	595*628*850
Нетто (кг)	71

Принципиальная электрическая схема



! ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Все изображения в руководстве используются только для наглядности. Они могут отличаться от фактического внешнего вида машины.
2. Следует ориентироваться на фактические функции и данные.

Техника безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или получения травм при использовании прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе следующие:

- При повреждении шнура питания во избежание опасности его замену выполняет производитель, агент по обслуживанию или квалифицированные специалисты.
- Необходимо использовать новые комплекты шлангов, поставляемые со стиральной машиной, а старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором. (Это предупреждение не для ЕВРОПЕЙСКОГО рынка)
- Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с недостатками физического, сенсорного или психического здоровья, лица без опыта и знаний, если их обучили надлежащей эксплуатации прибора или если они используют его под присмотром, а также понимают возможные опасности. Детям нельзя играть рядом с прибором. Запрещено использовать прибор детям без присмотра. (Это предупреждение для ЕВРОПЕЙСКОГО рынка)
- Убедитесь, что под основанием машины нет ковра, и что ковер не загораживает вентиляционные отверстия машины.
- Детей младше 3 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Данное изделие предназначено для использования в домашних условиях.
- Следите за тем, чтобы напряжение и частота сети были такими же, как у стиральной машины.
- В целях безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в розетку с заземлением. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка исправна и надежно заземлена.
- Не используйте розетки с номинальным током меньше, чем у стиральной машины.
- Не включайте стиральную машину, если детали утеряны или сломаны.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.

Техника безопасности

- Немедленно замените изношенный шнур питания, ослабленные вилки/розетки.
- Отключите стиральную машину от сети перед очисткой или ремонтом.
- Прежде чем открывать дверцу, проверьте, слита ли вода из барабана.
Пожалуйста, не открывайте дверь, если видна вода.
- Стеклянная дверца может быть очень горячей во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от стиральной машины во время ее работы.
- Убедитесь, что водяные и электрические подключения выполняются квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями производителя и местными правилами техники безопасности.
- Перед эксплуатацией этой машины необходимо снять все упаковки и транспортировочные болты. В противном случае стиральная машина может быть серьезно повреждена во время стирки белья.
- Запрещено использовать легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные вещества. Бензин, спирт и т. д. нельзя использовать в качестве моющих средств. Выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься, пока стиральная машина сливает горячую воду для стирки.
- Никогда не отключайте стиральную машину, потянув за шнур питания. Всегда крепко держите вилку, когда извлекаете ее из розетки.
- Если ваш старый прибор больше не используется, мы рекомендуем снять дверцу и отрезать шнур питания.
- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Пожалуйста, храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т. д.) подальше от детей.
- Не взбирайтесь и не садитесь на верхнюю крышку машины.
- Домашние животные и дети могут забраться внутрь машины. Проверяйте машину перед каждой стиркой.
- Не прислоняйтесь к дверце стиральной машины.
- Запрещается устанавливать прибор за запираемой дверью, раздвижной дверью или дверью с петлями на стороне, противоположной петле сушильной машины, таким образом, чтобы было ограничено полное открытие дверцы сушильной машины.
- Не сушите нестиранные вещи в сушильных машинах (IEC 60335-2-11).
- Предметы, испачканные такими веществами, как растительное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, склиздар, воск и средства для удаления воска, перед сушкой в сушильной машине необходимо постирать в горячей воде с добавлением дополнительного количества моющего средства.
- Не следует сушить в сушильной машине такие предметы, как пенорезина (латексная пена), шапочки для душа, водонепроницаемые текстильные изделия, изделия на резиновой основе, а также одежду или подушки с подушечками из пенорезины.
- Кондиционеры для ткани или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с инструкциями к ним.

Важные советы

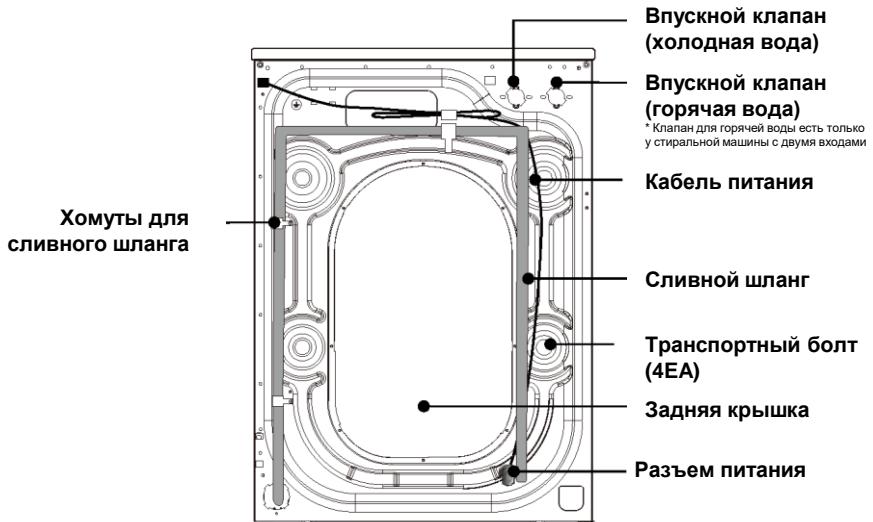
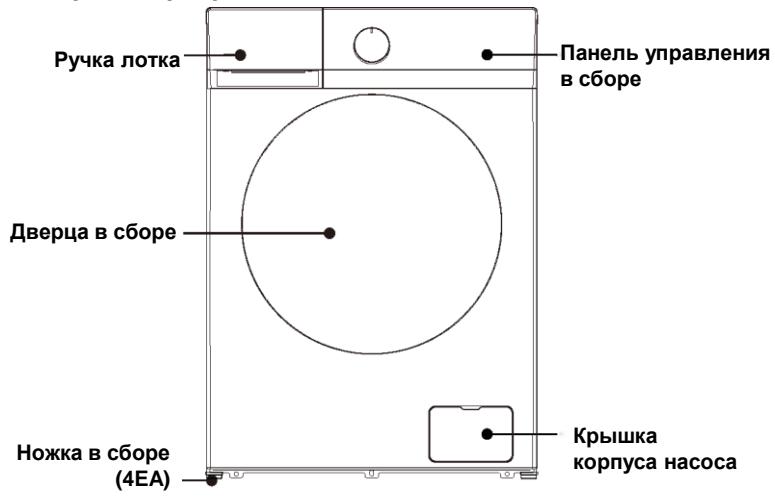
- Бытовая стиральная машина не предназначена для встраивания.
- Эта стиральная машина предназначена только для использования внутри помещений.
- Убедитесь, что все карманы пусты. Острые и твердые предметы, такие как монеты, броши, гвозди, шурупы, камни и т. д. могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
- Пожалуйста, не забудьте отключить воду и электричество сразу после стирки одежды.
- Стиральную машину нельзя устанавливать ванных или очень влажных помещениях, а также в помещениях с наличием взрывоопасных или едких газов.
- Перед первой стиркой одежды стиральная машина должна работать в течение одного цикла без одежды внутри.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо детали стиральной машины, если только это не было специально рекомендовано в инструкциях по ремонту для пользователя, и у вас нет знаний и навыков, чтобы это сделать.
- Запрещается стирать ковры и бюстгальтеры со вставками из стальной проволоки.
- Никогда не добавляйте воду вручную во время стирки.
- После завершения программы подождите две минуты, прежде чем открыть дверцу.
- Перед использованием машины скопившуюся воду необходимо сначала слить из машины. Аккуратно обращайтесь с машиной. Никогда не держитесь за выступающие части машины во время подъема. Дверь машины нельзя использовать в качестве ручки во время транспортировки.
- К водопроводу холодной воды можно подключать только стиральную машину с одним обратным клапаном. Стиральная машина с двойными входными клапанами может быть подключена как к водопроводу горячей, так и холодной воды.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никогда не останавливайте сушильную машину до окончания цикла сушки, если только все предметы не будут быстро удалены и разложены для рассеивания тепла.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это оборудование не должно быть подключено к питанию через внешний переключатель, например, таймер, или к цепи, которую регулярно включает и отключает энергосистема.

Обзор стиральной машины

Благодарим за покупку стиральной машины TCL! Стиральная машина TCL — хороший помощник по хозяйству с превосходным качеством и отличной производительностью! Каждая машина прошла комплексную заводскую проверку для обеспечения полного функционирования и оптимального рабочего состояния. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство перед использованием машины. Пожалуйста, храните Руководство по эксплуатации должным образом на случай, если оно понадобится в будущем;

Все рисунки в данном Руководстве являются структурными схемами, и приобретаемый вами продукт зависит от фактической модели продукта.

■ Снимите транспортировочные болты.



Установка стиральной машины

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Мы рекомендуем, чтобы вашу новую стиральную машину устанавливали квалифицированный специалист по бытовой технике. Если вы считаете, что у вас есть навыки для установки стиральной машины, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкции по установке перед установкой.

■ Необходимые инструменты

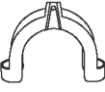
Для установки стиральной машины вам могут понадобиться следующие инструменты:

- Ножницы
- Плоскогубцы
- Стандартная отвертка
- Перчатки
- Гаечный ключ

■ Распаковка стиральной машины

Распакуйте стиральную машину и проверьте, нет ли повреждений, возникших при транспортировке. Также убедитесь в наличии всех предметов (как показано ниже) в пакете в комплекте. В случае повреждения стиральной машины во время транспортировки, отсутствия или повреждения какого-либо предмета немедленно свяжитесь с местным дилером.

*Если стиральная машина не имеет двойного входа, у машины нет шланга для подачи горячей воды.

Заливной шланг (подключение к источнику холодной воды)	Заливной шланг для горячей воды (подключение к горячему водоснабжению)	Заглушка (4 шт.) (используется для закрытия отверстий под транспортировочные болты)	Скоба крепления сливного шланга (используется для закрепления конца сливного шланга)	Гаечный ключ (1. Используется для регулировки нижней части машины, 2. Снимите транспортировочный болт на задней части машины)
				

■ Выберите местоположение

Перед установкой необходимо выбрать место, обладающее следующими характеристиками:

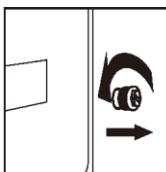
- Твердая, сухая и ровная поверхность (если она не ровная, пожалуйста, выровняйте ее в соответствии со следующим рисунком «Регулируемая ножка»).
- Избегайте прямого солнечного света.
- Достаточная вентиляция.
- Температура окружающей среды должна быть в пределах 0-40°C.
- Влажность окружающей среды должна быть ниже 95% (при температуре 25°C).
- Держите подальше от источников тепла, таких как уголь или газ. Убедитесь, что стиральная машина не будет стоять на шнуре питания. Не устанавливайте стиральную машину на ковер.

Установка стиральной машины

■ Снимите транспортировочные болты.

Перед использованием стиральной машины необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны этой машины. Чтобы снять болты, выполните следующие действия:

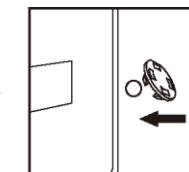
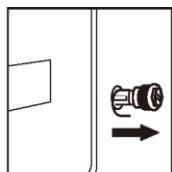
⚠ Сохраните транспортировочные болты надлежащим образом для дальнейшего использования.



1. Ослабьте четыре транспортировочных болта гаечным ключом.



2. Возмитесь за головку каждого болта и протяните ее через широкую часть отверстия. Повторите эту процедуру для каждого болта.



3. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.

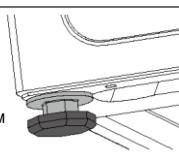
■ Выровняйте стиральную машину

Устанавливайте или размещайте стиральную машину при температуре окружающей среды не ниже 0°C, но не на открытом воздухе, так как это может привести к повреждению контроллера программирования.

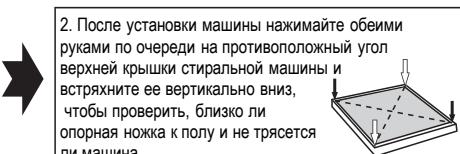
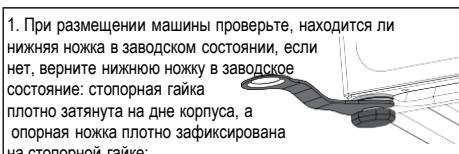


Заводское состояние

- Стопорная гайка в нижней части корпуса
- Опорная ножка рядом со стопорной гайкой



⚠ Примечание: чтобы облегчить установку, заводское состояние ножки может быть не полностью заблокировано, обязательно заблокируйте все четыре ножки перед регулировкой уровня.



1. При размещении машины проверьте, находится ли нижняя ножка в заводском состоянии, если нет, верните нижнюю ножку в заводское состояние: стопорная гайка плотно затянута на дне корпуса, а опорная ножка плотно зафиксирована на стопорной гайке:

2. После установки машины нажмите обеими руками по очереди на противоположный угол верхней крышки стиральной машины и встрайхните ее вертикально вниз, чтобы проверить, близко ли опорная ножка к полу и не трястется ли машина.

3. Чтобы убедиться, что машина находится в правильном положении, ослабьте стопорную гайку в соответствии с направлением, показанным на схеме, с помощью гаечного ключа на соответствующую высоту, пока опорная ножка не окажется близко к полу, и машина не будет трястись.

Основание находится близко к полу

4. Наконец, используйте гаечный ключ, чтобы повернуть стопорную гайку обратно на дно корпуса, чтобы заблокировать ее (вы также можете немного зафиксировать опорную ножку вручную, чтобы избежать повторного движения опорной ножки).

Убедитесь, что опорные ножки больше не двигаются

⚠ ОСТОРОЖНО

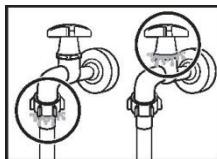
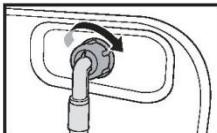
1. Машина должна стоять ровно: все четыре опорные ножки должны стоять на полу. Опустите ножки настолько, насколько это возможно, при условии, что машина выровнена.
2. Неправильная регулировка уровня может вызвать громкий шум, вибрацию, смещение машины и другие ненормальные явления.
3. Вентиляционное отверстие расположено в нижней части машины (предотвращает засорение). Устанавливайте стиральную машину на твердой, гладкой и нескользкой поверхности. Во избежание травм не ставьте стиральную машину на мягкое одеяло или деревянный пол, а также на различные столы и подставки.

Установка стиральной машины

Прилагаемый водяной шланг может отличаться в зависимости от модели. Пожалуйста, следуйте инструкциям в соответствии с прилагаемым водяным шлангом.

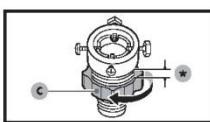
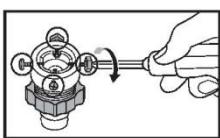
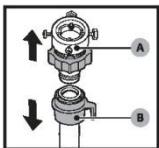
■ Подсоедините заливной шланг

Подключение к водопроводному крану с резьбой

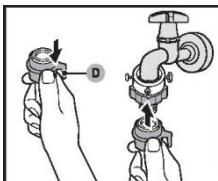
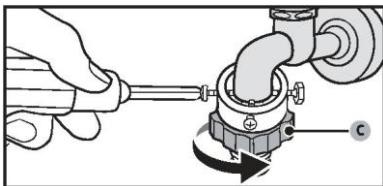


1. Подсоедините водяной шланг к водопроводному крану, а затем поверните соединитель по часовой стрелке, как показано на рисунке.
2. Подсоедините другой конец водяного шланга к выпускному клапану на задней панели стиральной машины. Поверните шланг по часовой стрелке, чтобы затянуть.
3. Откройте водопроводный кран и проверьте, нет ли утечек в местах соединения. Если есть утечки, повторите шаги, описанные выше.

Подключение к водопроводному крану без резьбы



1. Снимите **переходник (A)** с водяного шланга (**B**).
2. С помощью отвертки Phillips ослабьте четыре винта на переходнике.
3. Удерживая переходник, поверните **часть (C)** в направлении стрелки, чтобы ослабить его на 5 мм (*).

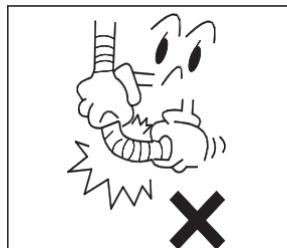


4. Вставьте переходник в водопроводный кран и затяните винты, поднимая переходник.
5. Поверните **часть (C)** в направлении стрелки, чтобы затянуть ее.
6. Потянув вниз **часть (D)** водяного шланга, подсоедините водяной шланг к переходнику. Затем отпустите **часть (D)**. Шланг входит в переходник со щелчком.
7. Чтобы завершить подключение водяного шланга, см. пункты 2 и 3 в разделе «Подключение к водопроводному крану с резьбой».



ПРИМЕЧАНИЕ

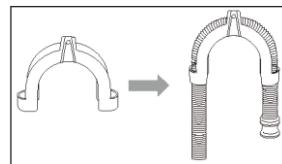
- Если после подсоединения шланга есть утечка, повторите шаги для подсоединения заливного шланга.
- Не перегибайте шланг.
- Перед каждым использованием стиральной машины тщательно проверяйте соединение заливного шланга.



Установка стиральной машины

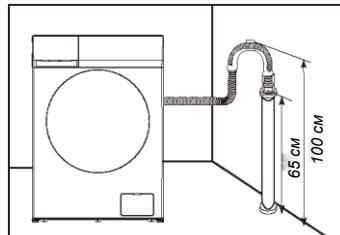
■ Подсоедините сливной шланг

- Сливной шланг должен располагаться на высоте 65-100 см от пола, иначе может быть плохой отток воды.
- Вы можете использовать прилагаемую скобу крепления для сливного шланга, чтобы закрепить сливной шланг на стене, стояке или баке для стирки.
- Убедитесь, что все соединения шлангов затянуты.



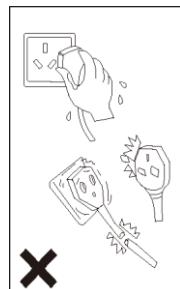
⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

- Конец сливного шланга нельзя погружать в воду.



■ Подключить питание

- Поскольку максимальный ток, пропускаемый через прибор, составляет 10 А, когда вы используете функцию нагрева, убедитесь, что система электропитания (ток, напряжение питания и провода) в вашем доме соответствует стандартным требованиям к нагрузке электроприборов.
- Подключайте питание к правильно установленной и заземленной розетке.
- Убедитесь, что напряжение питания соответствует номинальному напряжению машины.
- Вилка питания должна соответствовать розетке.
- Не используйте универсальную вилку или розетку в качестве удлинителя.
- При извлечении вилки крепко держите вилку, а затем вытащите ее. Не тяните шнур питания с силой.
- Если шнур питания поврежден или имеет какие-либо признаки разрыва, необходимо выбрать или приобрести для замены специальный шнур питания у производителя или в сервисном центре.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Эта машина должна быть правильно заземлена. В случае короткого замыкания заземление может снизить опасность поражения электрическим током.
- Стиральная машина должна работать в цепи, отдельной от других электроприборов. В противном случае может сработать устройство защиты питания или перегореть предохранитель.

Эксплуатация стиральной машины

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Перед использованием убедитесь в правильной установке машины.
Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.

Выполните следующие шаги:

1. Подключите источник питания и воды.
2. Добавьте в лоток немного моющего средства (около 10 г) и закройте его.
3. Включите питание ①, поверните ручку влево/вправо, чтобы запустить машину.
4. Поверните ручку, чтобы выбрать программу «Хлопок».
5. Нажмите ▶/II (Пуск/Пауза).

Эта процедура удалит оставшуюся в машине воду после пробного запуска производителя.

■ Сортируйте одежду

Пожалуйста, внимательно прочтайте эту рекомендацию, чтобы избежать проблем со стиральной машиной и повреждения одежды.

1. Не превышайте максимально допустимый вес загрузки барабана.

2. Рассортируйте белье по цветам и в соответствии с указаниями на этикетках. У большинства предметов одежды есть этикетка с информацией по уходу за тканью на воротнике или боковом шве.

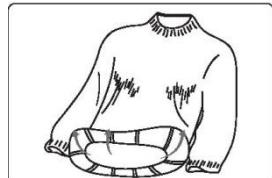
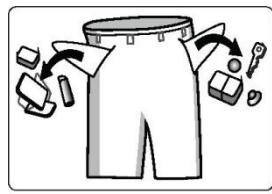
3. Убедитесь, что все карманы пусты. Посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т. д.) могут повредить одежду и компоненты машины.

4. Перед стиркой застегните все молнии, крючки и т. д.

5. Перед стиркой одежду следует рассортировать по цвету. Темную одежду нельзя стирать со светлой одеждой.

6. Сильно загрязненные участки, пятна и т. п. следует предварительно обработать жидким моющим средством, пятновыводителем и т. п.

7. Выверните одежду, которая легко скатывается и имеет шерстяную поверхность, прежде чем положить ее в машину.



⚠ ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что между дверцей и уплотнением нет зажатой одежды.

■ Добавьте моющее средство

- Выдвиньте лоток для моющих средств.
- Добавьте моющее средство для предварительной стирки в отделение I.

Используется только для программ предварительной стирки.

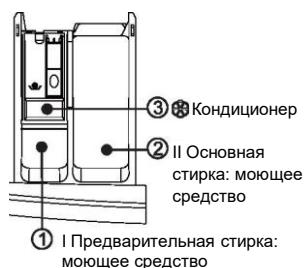
(вариант 1: твердое моющее средство;

вариант 2: жидкое моющее средство.)

- Добавьте моющее средство для основной стирки

в отсек II. (вариант 1: стиральный порошок; вариант 2: гель для стирки.)

- В отсек для геля для стирки следует добавлять только гель для стирки.



Эксплуатация стиральной машины

- Добавьте кондиционер для белья в отсек  .
- Выберите подходящий тип моющего средства для различной температуры стирки, чтобы получить наилучший эффект стирки при меньшем потреблении воды и энергии.
- Моющее средство/кондиционер следует добавлять только один раз. Обратитесь к инструкциям производителя по дозировке моющего средства/кондиционера.
- Чрезмерное количество моющего средства образует много пены, переливается через край и препятствует его растворению, что приводит к затруднениям при ополаскивании.

Примечание. При использовании процедуры «Дезинфекция» добавьте соответствующее количество дезинфицирующего средства в ① и подходящее количество геля для стирки в ②, что позволит одновременно дезинфицировать и постирать вещи.

Подача моющего средства (автоматически)

Использование геля для стирки (автоматически)

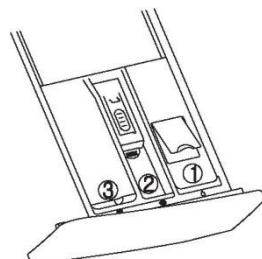
Вы можете добавить гель для стирки в отсек ① перед стиркой. Во время работы стиральная машина может автоматически добавлять гель для стирки с учетом веса вещей в барабане. Вы можете вручную залить гель перед стиркой, а стиральная машина будет автоматически добавлять гель по необходимости.

Использование стирального порошка или кондиционера (вручную)

Если вы хотите использовать стиральный порошок или кондиционер, нажмите кнопку, чтобы отключить функцию автоматического добавления. (LED-индикатор затухает) Выберите моющее средство без образования пены или с низким образованием пены, которое подходит для стиральных машин с передней загрузкой.

Добавляйте соответствующее количество средства на одну стирку — оно указано в руководстве.

Чрезмерное количество стирального порошка приведет к образованию большого количества пены. Это усложнит и полоскание.



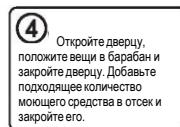
- ① отсек для геля для стирки: гель для стирки
- ② отсек для кондиционера: жидкий кондиционер
- ③ отсек для стирального порошка: порошок или гель для стирки

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

1. При первом использовании геля для стирки и функции автоматического выпуска запустите программу «Быстрая стирка», чтобы промыть трубу и барабан.
2. При извлечении отсека для геля для стирки небольшое количество средства может попасть в сливной отсек. Постарайтесь не извлекать этот отсек слишком часто, чтобы снизить расход геля для стирки.
3. Количество кондиционера на стирку указано в руководстве. Применение чрезмерного количества кондиционера может разрушить искусственное волокно.
4. Уровень жидкости не должен превышать максимальную отметку отсека.
5. Перед добавлением в отсек разбавьте кондиционер или отбеливатель.

Использование стиральной машины

Этапы стирки



6 Выберите подходящую программу.

7 Скорректируйте такие настройки, как температура стирки, скорость отжима и отложенный старт.

8 Нажмите кнопку «Пуск».

5 Нажмите кнопку «Питание».

Руководство по эксплуатации

Панель управления

Справочная схема панели управления этой модели приведена ниже. Фактический внешний вид может меняться (панель может быть изменена без уведомления):



① Кнопка питания

- Чтобы включить или выключить машину, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд.
- Если после включения машины не будет запущена ни одна процедура в течение 10 минут, стиральная машина автоматически выключится.

② Кнопка «Старт/Пауза»

- Когда стиральная машина в режиме ожидания, нажмите эту кнопку, чтобы запустить или приостановить работу. Во время работы стиральной машины индикатор на дисплее мигает; когда машина останавливается, индикатор перестает мигать.
- Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, чтобы разблокировать дверь для загрузки вещей во время стирки.
- Если вам необходимо загрузить вещи во время стирки, не открывайте дверцу силой, когда вода в барабане на высоком уровне или имеет высокую температуру — это небезопасно. Не загружайте вещи во время цикла сушки.

③ Дисплей программы

- Здесь отображаются индикаторы программы.
- Коснитесь дисплея, чтобы выбрать программу, после чего значок программы начнет мигать. Значки программ, которые не выбраны, будут светиться.

④ Область функциональных кнопок

- В этой области отображаются индикаторы функциональных кнопок.
- Если вы выберете ту или иную функцию, на дисплее отобразятся соответствующие параметры.

Стирка, полоскание, отжим и сушка

- Нажмите один из вариантов — «Стирка», «Полоскание», «Отжим» и «Сушка», — и на дисплее отобразятся соответствующие параметры.
- Стирка: Корректировки в эту программу можно вносить в течение всего цикла. С каждым нажатием кнопки меняется длительность цикла стирки — по умолчанию, максимальная и минимальная (без основной стирки). Недоступно в некоторых программах.
- Полоскание: Корректировки в эту программу можно вносить в течение всего цикла. С каждым нажатием кнопки увеличивается количество полосканий и общее количество циклов — от значения по умолчанию до максимума. Минимальное и максимальное количество полосканий зависит от выбранной программы.
- Отжим: Корректировки в эту программу можно вносить в течение всего цикла. С каждым нажатием меняются циклы скорости от 0X400 до максимума. Максимальная скорость отжима зависит от выбранной программы.
- Сушка: Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать режимы сушки. Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать один из вариантов: «Стандартная сушка», «Дополнительная сушка», «Частичная сушка» и «Без сушки». Функция сушки доступна не для всех программ стирки — это зависит от настроек на панели компьютерного управления.
«Частичная сушка » — вещи необходимо развесить на сушилке после завершения программы;
«Стандартная сушка » — сушка обычных вещей;
«Дополнительная сушка » — по завершении сушки вещи готовы к носке.

Руководство по эксплуатации

Панель управления

Отложенный старт, Температура воды и Обновление

- Если вы выберете параметры «Отложенный старт» или «Температура воды», на дисплее отображаются соответствующие параметры. Функция «Обновление» доступна только в приложении.
- Отложенный старт: Отложенный старт обозначает время от текущего момента до завершения стирки. Например, если настроить отложенный старт 3 часа, программа будет завершена через 3 часа. Максимальное время — 24 часа. Отложенный старт сбрасывается, если выбрана другая программа и если машина запускается повторно нажатием кнопки питания.
- Температура воды: Корректировки в эту программу можно вносить в течение всего цикла. С каждым нажатием этой кнопки температура воды настраивается в диапазоне от значений «Без нагрева» (отображается как «--») до 20\30\40\50\60°C. Максимальная температура воды зависит от выбранной программы.
- Обновление: Когда эта функция включена, стиральная машина автоматически вводит программу по завершении стирки. В этой программе внутренний барабан вращается по и против часовой стрелки на низкой скорости в течение 10 часов, пока стиральная машина не отключится автоматически. Для завершения программы нужно нажать кнопку «Старт/Пауза» или зажать кнопку «Питание» в любой момент цикла.



Защита от детей

- Чтобы включить функцию защиты от детей, во время работы машины одновременно зажмите кнопки «Температура воды» + «Стирка» на 3 секунды.
- Когда эта функция включена, все кнопки кроме «Питание» заблокированы.
- По завершении программы функция защиты от детей отключается автоматически.

(5)

Ночная стирка Пятна

- Ночная стирка: В этой программе заглушается звук кнопок, снижается скорость вращения барабана. Когда выбрана программа «Ночная стирка», значок освещается; в противном случае значок затухает.
- Стирка от пятен: В зависимости от степени загрязнения одежды выберите тип пятен: масляные пятна —> пятна от фруктов —> пятна от вина.

(6)

Deodorize/дезинфекция

- Программа «Deodorize/дезинфекция» предназначена для устранения запахов и стерилизации паром. Вещи в барабане обрабатываются паром, поэтому могут стать влажными. По завершении цикла рекомендуется развесить вещи на сушилке. Не используйте эту программу с вещами, которые чувствительны к влаге. «Deodorize/дезинфекция» — это программа сушки. Поскольку во время обработки осуществляется нагрев, в этом цикле не следует использовать стиральный порошок/гель для стирки/кондиционер или другие средства, содержащие огнеопасные компоненты, например этанол. В отсек дезинфекции следует налить только ароматическую добавку. Не выливайте ароматическую добавку непосредственно в барабан или на одежду. Если выполнить этот цикл без ароматической добавки, вещи будут освежены. Вам понадобится самостоятельно выбрать и приобрести ароматическую добавку.

(7)

Дисплей

- На дисплее отображается выбранная программа, в том числе температура стирки (если нагрева нет, отображается значок «--»), интенсивность отжима, оставшееся время (отложенный старт) и информация об оповещении.
- Определения значков приведены в инструкциях к дисплею.

Руководство по эксплуатации

Программы сушки

Руководство по программам

Программа	Допустимые ткани	Настраиваемая температура (°C)	Настраиваемая скорость (об./мин.)	Максимальная рекомендуемая загрузка для стирки/отжима (кг)	Максимальная рекомендуемая загрузка для сушки (кг)
Смешанные ткани	Одежда из хлопка, льна и синтетики	~40	0-1000	7	3
Супер быстро	Вещи со слабыми загрязнениями, новая или легкая летняя одежда	—	0-1000	2	2
Глубокая очистка	Грязные вещи или износостойкая ткань	~60	0-1000	5	2,5
Деликатная стирка	Шерстяная ткань	~40	0-600	2	/
Постельное белье	Постельное белье/домашний текстиль	~60	0-1200	7	6,5
Только сушка	Сушка обычных вещей	—	—	/	6,5
Air Wash	Одежда, которая требует устранения запахов и разглаживания складок	—	—	/	3
Полоскание + Отжим	Полоскание и отжим одежды	—	0-1200	10,5	6,5
Отжим	Отжим одежды	—	0-1200	10,5	6,5
Deodorize	Приздание одежде приятного аромата	—	—	/	0,5



Советы

- ④ Не добавляйте чрезмерное количество геля для стирки, стирального порошка, капсул и других концентрированных моющих средств. Чрезмерное количество этих средств образует много пены, что усложняет полоскание.
- ④ Большинство циклов стирки подходит для стирки слабо загрязненных вещей. Для стирки вещей с сильными загрязнениями рекомендуется уменьшить объем загрузки или выбрать длительные программы стирки (например, «Глубокая очистка»).
- ④ Некоторые программы способны измерять вес загруженных вещей. Когда индикатор на экране начинает мигать, а счетчик времени останавливается, машина в течение 2–3 минут проанализирует загрузку, после чего на дисплее отобразится скорректированное время цикла.
- ④ Машина оснащена защитой от эксцентричности, которая распределяет и перетряхивает одежду во время стирки. Однако эта функция увеличивает продолжительность цикла.
- ④ Во время программы сушки не прикасайтесь к машине, чтобы избежать ожога из-за высокой температуры!

Руководство по эксплуатации

Меры предосторожности при сушке

☒ Вещи, которые не подходят для сушки

- ④ Ткани с маркировкой «Не сушить».
- ④ Шерсть, кашемир или ткань с содержанием кашемира — может усаживаться.
- ④ Тонкая ткань (например, шелк) — может сминаться.
- ④ Ткани с содержанием микропористой резины или похожих материалов.
- ④ Ткани, на которые попал спрей для волос или аналогичные средства, во избежание выделения токсичных газов.
- ④ Ткани, обрабатываемые огнеопасными растворами (например, моющее средство или бензин), во избежание воспламенения.
- ④ Насквозь мокрая одежда — требует больше времени и электроэнергии для полноценной сушки.

⚠ Меры предосторожности при сушке

- ④ Для эффективной работы функции сушки рекомендуется закладывать вещи в объеме, не превышающем максимальную загрузку; в противном случае качественная сушка не гарантируется.
- ④ В случае с недостаточным притоком и низким давлением воды машина не сможет обеспечить качественную сушку.
- ④ Если вес одежды превышает максимальную загрузку, сушку следует выполнять разными партиями.
- ④ Перед использованием функции сушки убедитесь, что вещи подходят для сушки. Перед сушкой сгруппируйте вещи по материалам.
- ④ Вещи, изготовленные из особых материалов (например, хлопка, льна/пуха), следует сушить после стирки в соответствующих программах стирки.
- ④ Для вещей, постиранных вручную, рекомендуется выбирать максимальную скорость отжима — это обеспечит качественную и быструю сушку.
- ④ В конце сушки автоматически выполняется программа отжима. На дисплее отображается оставшееся время исходя из распределения одежды в барабане после отжима. Для повышения качества сушки вы можете увеличить или уменьшить количество одежды в барабане.
- ④ На дисплее отображается приблизительное время до завершения сушки. В зависимости от материалов и степени влажности одежды стиральная машина может выполнять сушку дольше или быстрее.
- ④ В зависимости от ткани и состава одежда после сушки может в различной степени деформироваться или усаживаться.
- ④ Во время сушки не прикасайтесь к дверце и не открывайте ее во избежание ожога от высокой температуры.
- ④ По завершении сушки откройте дверь и дождитесь, когда одежда остынет (особенно одежда с металлической молнией), чтобы избежать ожога.
- ④ Время сушки определяется выбранной программой или зависит от веса загруженных вещей.
- ④ Функции программы сушки основаны на теории конденсации. Поэтому во время сушки машина многократно подает и сливает воду для улучшения качества сушки — это не ошибка!

Справочный перечень по весу ткани (сухая)

			
Нижнее белье (чистый хлопок, около 50 г)	Полотенца (чистый хлопок, около 70 г)	Футболки (чистый хлопок, около 150 г)	Рубашки (смешанные ткани, около 200 г)
			
Носки (смешанные ткани, около 50 г)	Подгузники (около 100 г)	Нижнее белье с длинными рукавами (чистый хлопок, около 150 г)	Рабочая одежда (около 600 г)

Руководство по эксплуатации

Рекомендуемая программа сушки для обычных тканей

Рекомендуемые программы стирки и сушки для обычных тканей				
Тип вещей	Рекомендуемая программа стирки	Режим сушки с рекомендуемой программой стиркой (недоступно в некоторых моделях)	Рекомендуемая загрузка для сушки	Советы
			Модель 10,5 кг	
Шерстяные свитера и одежда из шелка	Деликатная стирка	—	—	Не сушите такую одежду, т. к. она легко повреждается при такой температуре.
Постельное белье из четырех вещей	Постельное белье	Дополнительная сушка	≤ 3 комплектов	Такая ткань может запутываться. Для полной сушки рекомендуется режим «Дополнительная сушка».
Рубашки	Быстрая стирка	Частичная сушка	≤ 8 шт.	В режиме частичной сушки ткань остается мягкой и гладкой.
Термобелье (стеганое)	Глубокая очистка	Дополнительная сушка	≤ 5 комплектов	Это плотная ткань, поэтому для полной сушки рекомендуется режим «Дополнительная сушка».
Пальто (весна/осень)	Микс	Стандартная сушка	≤ 8 комплектов	Такое количество одежды требует высокого качества сушки.
Хлопковое пальто (зима)	Микс	Дополнительная сушка	≤ 5 комплектов	Это плотная ткань, поэтому для полной сушки рекомендуется режим «Дополнительная сушка».
Полотенце, банные полотенца	Глубокая очистка	Стандартная сушка	4~8 шт.	Такое количество одежды требует высокого качества сушки.
Джинсы	Глубокая очистка	Стандартная сушка	4~10 шт.	Такое количество одежды требует высокого качества сушки.



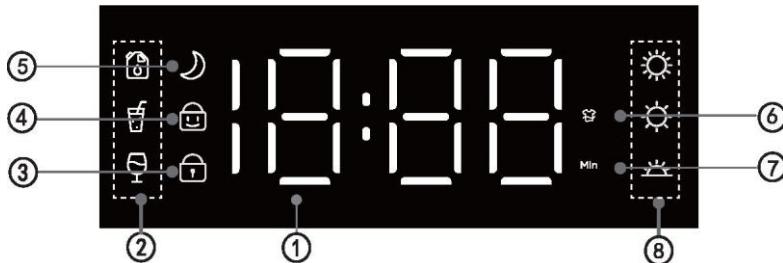
Советы

- ④ Программа «Быстрая стирка и сушка 60'» занимает около 60 минут — она включает стирку и сушки вещей, состоящих из 2 рубашек или одежды весом менее 0,5 кг. Для качественной сушки не загружайте в барабан одежду весом, превышающим максимальную загрузку.
- ④ Благодаря конструктивным и техническим улучшениям в функции сушки некоторых моделей пользователям не приходится самостоятельно выбирать режим сушки. Машина автоматически корректирует режим и время сушки с учетом веса вещей, что обеспечивает качественную сушку.

Руководство по эксплуатации

Знакомство с дисплеем

На рисунке ниже приведен пример дисплея в справочных целях. Фактический внешний вид зависит от модели:



① Дисплей

На дисплее отображается время отложенного старта, оставшееся время стирки, информацию о сигнале и т. д.

③ Дверной замок

Когда дверца не закрыта или закрыта неправильно, значок не загорается; когда дверца закрыта правильно, значок непрерывно горит.

⑤ Значок «Ночная стирка»

Когда этот значок горит, функция «Ночная стирка» включена.
В этом случае громкость звуков уменьшается и снижается скорость вращения барабана.

⑦ Время (мин)

Когда этот значок горит, на дисплее отображается информация об оставшемся количестве минут программы стирки.

② Пятна

Выберите категорию пятна исходя из степени загрязнения одежды

Пятна от масла → Пятна от фруктов → Пятна от вина

④ Защита от детей

Когда этот значок горит, программа заблокирована. Пользователь не сможет вносить изменения в программу до ее завершения.

⑥ Количество полосканий

Когда этот значок горит, на дисплее отображается информация о количестве полосканий.

⑧ Значки режимов сушки

На этом дисплее отображаются значки режимов сушки:
«Дополнительная сушка

— по завершении сушки вещи готовы к носке.

«Стандартная сушка

— обычная сушка вещей. По завершении программы см. фактический статус.

«Частичная сушка

— вещи необходимо развесить на сушилке после завершения программы.

Этот значок загорается, когда пользователь выбирает режим сушки. В противном случае значок затухает.

Примечание: Конфигурации дисплея могут отличаться в зависимости от модели. Фактический внешний вид зависит от модели!

Эксплуатация стиральной машины

Прочие функции

Обзор других функций

Аварийное открытие дверного замка

- Прежде чем вытаскивать вещи из барабана в случае, когда машина перестает работать из-за сбоя питания, убедитесь, что уровень воды в барабане ниже безопасной отметки, а температура воды ниже 40°С. Дождавшись остановки барабана, опустите сливной шланг, чтобы слить воду, после чего отсоедините шланг.
- Откройте крышку сливного насоса в нижнем правом углу лицевой стороны стиральной машины, чтобы достать тяговый стержень, и плавно потяните его вниз до щелчка. Откройте дверцу, чтобы добавить или убрать вещи.
- Закройте крышку сливного насоса.
- Этот способ подходит только для чрезвычайных ситуаций — не используйте его для открытия дверей на постоянной основе.



Аварийная память

- Данная стиральная машина включает функцию аварийной памяти. В случае непредвиденного сбоя питания или отсоединения кабеля во время стирки машина запомнит текущий рабочий статус и возобновит работу до завершения цикла, когда питание будет восстановлено.

Измерение нагрузки

- В некоторых программах машина способна измерять вес одежды в барабане в начале цикла, что позволяет ей корректировать приток воды и длительность стирки с учетом загрузки. Это улучшает качество стирки.

Защита от эксцентрикситета

- Если вещи распределены в барабане неравномерно, стиральная машина перетряхивает и распределяет их, после чего запускает отжим.
 - Если вещи все равно неравномерно распределены по барабану, стиральная машина снижает скорость отжима во избежание сильной вибрации.
 - Когда в барабане мало вещей, стиральная машина может не запустить отжима для защиты от эксцентрикситета. Для более равномерного распределения вещей во время отжима вы можете добавить вещи в барабан.
 - Когда стиральная машина перераспределяет и перетряхивает одежду, продолжительность стирки может возрасти.
-
- Примечание: Поскольку модели могут включать новшества, функциональные конфигурации вашей машины могут отличаться от данных в руководстве.
Ознакомьтесь с функциями своей конкретной модели!

Эксплуатация стиральной машины

Защита от дисбаланса

- Когда машина готова к работе, ей может потребоваться некоторое время для балансировки белья из-за сильного дисбаланса.
- Если после этого белье в барабане по-прежнему не сбалансировано, можно снизить скорость отжима, чтобы избежать сильной вибрации.
- Если белья в барабане слишком мало, барабан может не вращаться из-за защиты от дисбаланса, тогда вам следует добавить в машину больше белья, чтобы заставить барабан вращаться.

Распыление (неприменимо в некоторых моделях)

- В этой машине используется технология автоматического дозирования моющих средств; вода будет вытекать из лотка для моющего средства и подавать моющее средство во внутренний барабан. Машина также будет распылять воду на стекло смотрового окна, что лучше очищает пену и пятна на одежде и окнах. Это позволит сделать процесс стирки более чистым и создать высокоэффективную, экономящую воду и чистую среду!

Лампочка барабана (недоступна для некоторых моделей)

- В начале программы, в конце программы и во время пауз в режиме стирки загорается лампа барабана стиральной машины. Вы можете наблюдать за положением вещей в стиральной машине и получать удовольствие от умной стирки.

Примечание: Из-за обновления модели продукта конфигурация функций может отличаться от этого описания, пожалуйста, используйте фактическую функцию модели в качестве стандарта!

Техническое обслуживание

■ Рабочий диапазон

- Ваша стиральная машина предназначена для домашнего использования;
- Ваша стиральная машина может стирать только одежду, подходящую для машинной стирки;
- Ваша стиральная машина может быть подключена только к крану с холодной водой, пожалуйста, выберите бытовое моющее средство с низким пеногенерированием и средство по уходу, подходящее для машинной стирки, продаваемое на рынке;
- Стальная проволока в одежде будет выскакивать во время стирки. Чтобы защитить вашу машину и одежду, пожалуйста, не стирайте в машине одежду со стальной проволокой;
- Отключайте воду и электричество каждый раз после стирки;
- Условия эксплуатационной среды следующие;
- Температура окружающей среды: 4-40°C;
- Относительная влажность: ниже 95% (при температуре 25°C);
- Держите домашних животных подальше от машины;
- Дети или пожилые люди должны пользоваться машиной в сопровождении опекуна;
- Устанавливайте и используйте машину в помещении со сливом в полу;
- Не стирайте ковры в машине;
- Используйте Y-образное соединение для подключения шнура питания и вставьте шнур питания в трехштырьковую розетку с заземляющим проводом и убедитесь, что розетка заземлена.



Примечание: Опасность поражения электрическим током!

- Отсоедините шнур питания или отключите питание перед обслуживанием;
- Не используйте химический раствор в случае взрыва.

■ Очистка внешнего корпуса и панели управления.

- Протрите мягкой и влажной тканью;
- Не используйте моющее средство с абразивом
- Сметайте остатки моющего средства сразу после очистки;
- Не очищайте машину, распыляя на нее воду.

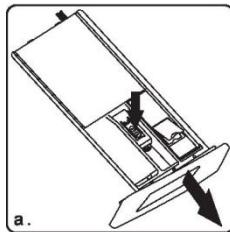
■ Очистка внутреннего барабана

- Откройте дверцу и держите ее сухой;
- Ржавчина: удаляйте ее моющим средством, не содержащим хлоридов, а не мочалкой из стальной проволоки.

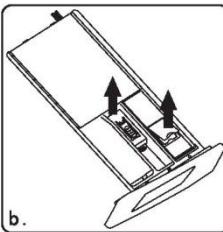
■ Очистка лотка для моющего средства.

Конструкция лотка для моющего средства зависит от модели машины. Следуйте шагам и методам, показанным на рисунке ниже, чтобы очистить лоток для моющего средства:

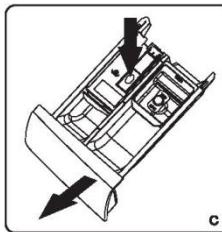
Техническое обслуживание



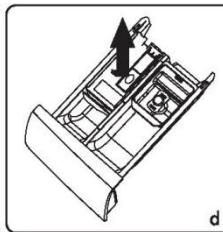
Автоматический дозатор



б.



с.



д.

Общий дозатор

- Если в лотке есть остатки моющего средства или кондиционера:
 - ◆ Потяните корпус и нажмите на ограничительный стержень, как показано на рисунке а(в); вытащите весь лоток;
 - ◆ Откройте корпус (медленно поднимите его), как показано на рисунке б(г) и выньте сифонную пластину (поднимите ее);
 - ◆ Используйте водопроводную воду или щетку для мытья лотка для моющего средства и сифонной трубы;
 - ◆ Установите на место крышку корпуса и сифонную трубку и задвиньте ящик внутрь.
- Небольшое количество моющего средства попадет в емкость для воды при извлечении корпуса, это нормально.
Старайтесь повторно не открывать и не закрывать лоток во избежание утери моющего средства;
- Обратите внимание на разбрзгивание моющего средства, которое может вызвать неудобства при регулировке (например, при наклоне, перемещении и т. д.) машины (перед регулировкой вытяните корпус).

■ Восстановление после замерзания

Стиральная машина может замерзнуть при температуре ниже 0°C.

1. Выключите стиральную машину и отсоедините шнур питания.
2. Налейте теплую воду в водопроводный кран, чтобы ослабить водяной шланг.
3. Отсоедините водяной шланг и смочите его теплой водой.
4. Налейте в барабан теплую воду и оставьте примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините водяной шланг к водопроводному крану.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. При повторном использовании стиральной машины убедитесь, что температура окружающей среды выше 0°C.
2. Если ваша стиральная машина находится в помещении, где она может легко замерзнуть, полностью слейте оставшуюся воду из сливного и заливного шлангов.
3. Если стиральная машина замерзла, обратитесь к специалисту.

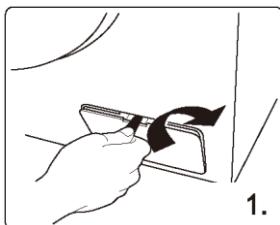
Техническое обслуживание



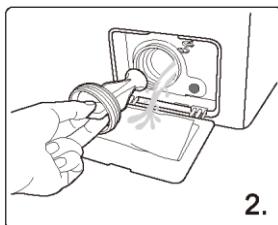
Внимание: Остерегайтесь ожогов!

- В случае ожога необходимо провести обслуживание машины после охлаждения горячей воды;
- Выключите кран!

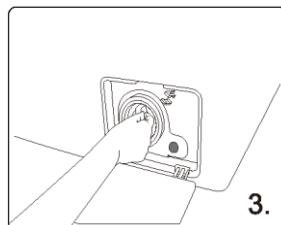
■ Очистка выпускного насоса (рекомендуется два раза в год)



1.



2.



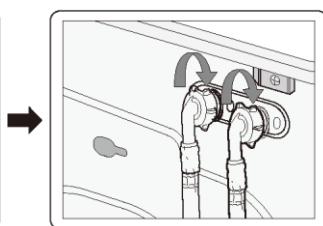
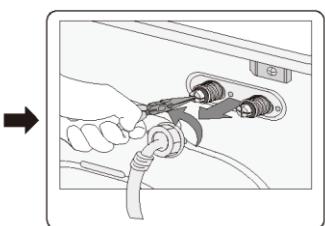
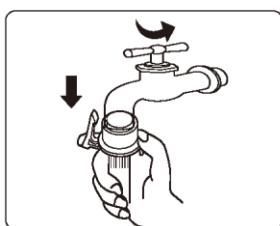
3.

Сорвите защитную крышку выпускного насоса лезвием или монетой, как показано на рисунке;

Отвинтите крышку насоса (остерегайтесь остатков воды), выньте остатки одежды и полностью очистите ее, пока лопасть не сможет свободно вращаться;

Установите крышку насоса и закрутите ее, чтобы убедиться в отсутствии утечки воды, как показано на рисунке. Наденьте защитную крышку!

■ Очистка входного фильтра (рекомендуется два раза в год)



Закройте кран, разберите заливной шланг и очистите фильтр щеткой;

Отвинтите заливной шланг в задней части машины и вытащите фильтр плоскогубцами; установите его на место после очистки;

Снова соедините его с наливным шлангом и откройте кран, чтобы проверить, нет ли утечки.

Способы устранения

Анализ и устранение общих отказов

Следующие случаи могут не являться сбоем.

Перед отправкой машины на техническое обслуживание убедитесь в неисправности, руководствуясь следующим списком. В случае подтверждения неисправности, свяжитесь с нашим отделом послепродажного обслуживания, а не ремонтируйте самостоятельно. Пожалуйста, отсоедините шнур питания и закройте кран перед проверкой, чтобы обеспечить безопасность.

Осталось немного воды в сливном шланге и в машине при первом использовании



Это нормально, вода осталась после предпродажной проверки.

Машина не работает



Электричество отключено или мощность ненормальная?
Шнур питания правильно вставлен в розетку?
Силовой предохранитель или автоматический выключатель в хорошем состоянии?
Выключатель питания нажат?
Водопроводный кран открыт?
Резервирование установлено?
Нажата клавиша «Пуск/Пауза»?

Кнопки не работают



Установлена ли функция «Блокировка от детей»?
Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» перед выбором других функций после запуска машины.

Утечка воды через кран



Подходит ли форма крана?
Соединитель заливного шланга установлен правильно?
Водопроводный кран поврежден?

Посторонний шум



Машина наклонена и трясется?
Есть ли монеты, молнии или другие посторонние предметы?
Это вызвано пуговицами или молниями?

Вода не поступает или поступает слишком медленно



Кран открыт? Подача воды отключена?
Впускной клапан заблокирован? (очистить выпускной клапан)
Водопроводный кран и заливной шланг замерзли?
Выбрана функция консервации?
Нажата клавиша «Пуск/Пауза»?
Перегиб наливного шланга? Напор воды слишком низкий?

Вода вытекает при заливе



Высота установки сливного шланга меньше 65 см?
Горловина сливного шланга погружена в воду?

Плохой результат стирки



Соответствует ли дозировка моющего средства?
Правильно ли выбрана программа?

Машина стирает медленно



Объем белья превышает стандартную вместимость стирки?

Машина останавливается во время работы



Внезапно отключили электричество или воду?
Нажата кнопка «Пуск/Пауза»?

Способы устранения

Машина не обезвоживает	После установки времени осушения требуется некоторое время для обезвоживания. Одежда скручена или завязана узлами?
Шум, вибрация и смещение при осушении	Шумит, вибрирует и смещается во время осушения при ровно установленной машинке? (отрегулируйте опорные ножки) Одежда скручена или завязана узлами? Машина соприкасается с другими объектами? Посторонние предметы не попали внутрь?
Плохой результат осушения	Результат осушения зависит от одежды.
Вода не вытекает или вытекает слишком медленно	Сливной шланг перегнут, засорился или замерз? Высота установки сливного шланга на 100 см выше земли? Фильтр забит?
Тайм-аут резервирования, но стирка не закончена	Смещение белья при стирке; Плохие условия на входе и выходе увеличивают время стирки.

Информационные коды

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ:

*При выборе процедуры сушки откройте вентиль, иначе может прозвучать сигнал.

*Если на дисплее слишком долго отображается «Горячо», это может означать, что заглушка закрыта, и пар не может выходить.

ДИСПЛЕЙ	ЗНАЧЕНИЕ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
E 1	Тайм-аут залива	Проверьте, открыт ли кран, не слишком ли низкое давление воды и не ли перебоев с водой. Если неисправность сохраняется, свяжитесь с нами для проведения технического обслуживания.
E 2	Тайм-аут слива	Очистите фильтр сливного насоса, проверьте, не засорен ли сливной шланг. Если неисправность сохраняется, свяжитесь с нами для проведения технического обслуживания.
E 3	Ошибка блокировки	Закройте дверцу. Если неисправность сохраняется, свяжитесь с нами для проведения технического обслуживания.

Способы устранения

E4

Оповещение о проливе

Продолжайте работу после автоматического слива воды до уровня воды для стирки. Если неисправность сохраняется, свяжитесь с нами для проведения технического обслуживания.

E5

Неисправность двигателя

Свяжитесь с нами для технического обслуживания.

E6

Неисправность нагревательной трубы

Свяжитесь с нами для технического обслуживания.

E7

Неисправность термодатчика

Свяжитесь с нами для технического обслуживания.

E8

Несоответствие программного/аппаратного обеспечения на материнской плате и платине инвертора частоты

Свяжитесь с нами для технического обслуживания.

E9

Сбой связи с платиной инвертирования частоты

Свяжитесь с нами для технического обслуживания.

E10

Неисправность платины инвертирования частоты

Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.

E13

Неисправность вентилятора сушки

Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.

E14

Неисправность сушильного нагревателя

Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.

E15

Неисправность термодатчика в выпускном отверстии для осушающего воздуха

Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.

E16

Неисправность термодатчика на входе воздуха для сушки

Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.

E91

Сбой связи модуля сушки

Пожалуйста, свяжитесь с техническим специалистом.

NSP

Ошибка слива воды

При перегрузке эксцентриковой силы, пожалуйста, разбросайте одежду или добавьте немного одежды; перезапустите программу после добавления одежды. Если неисправность сохраняется, свяжитесь с нами для проведения технического обслуживания.

EP

Выполнение процедуры не соответствует циклу, указанному переключателем.

Поверните переключатель циклов на цикл, соответствующий выполняемой процедуре.

Примечание:

Пожалуйста, обратитесь к фактически приобретенной модели, чтобы узнать о неисправности, отображаемой здесь. Различные модели имеют разные индикаторы неисправности.

Приложение

■ Этикетка по уходу за тканью

	Прочный материал
	Деликатная ткань
	Изделие можно стирать при температуре 90°C.
	Изделие можно стирать при температуре 60°C.
	Изделие можно стирать при температуре 40°C.
	Изделие можно стирать при температуре 30°C.
	Вещь можно стирать вручную
	Только химчистка
	Можно отбеливать в холодной воде
	Не отбеливать
	Можно гладить при температуре не выше 200°C.
	Можно гладить при температуре не более 150°C.
	Можно гладить при температуре не выше 100°C.
	Гладка запрещена
	Возможна химчистка любым средством
	Химчистка с перхлоридом, бензином для зажигалок, чистым спиртом или только R113
	Сухая чистка только авиационным топливом, чистым спиртом или R113
	Не подвергать химчистке
	Сушить на горизонтальной поверхности
	Можно повесить для сушки
	Сушить на вешалке
	Сушка в сушильной машине при нормальной температуре
	Сушка в сушильной машине при низкой температуре
	Не сушить в сушильной машине

■ Сортировка одежды

- Не превышайте максимальную загрузку для стирки;
- Выньте из одежды все посторонние предметы, такие как скрепки, монеты и т. д., во избежание повреждения одежды и машины;
- Завяжите галстук, застегните пуговицы, застегните молнию и зашейте одежду. Положите мелкие предметы (например, носовой платок, перчатки, носки и т.д.), вывернутую и носкую одежду в стиральную сетку перед стиркой. Одежда в сетке должна весить не более 400 г и стираться вместе с другой одеждой;
- Смешивайте мелкие предметы одежды с большими;
- Закройте дверцу. Убедитесь в отсутствии одежды между уплотнителем и дверцей.

■ Положите рассортированную одежду

- Сортируйте одежду в соответствии с информацией, предоставленной производителем, такой как этикетки для стирки, типы тканей, цвет и регулируемая температура стирки и т. д.
- Проверьте, не поблек ли цвет одежды при первой стирке;
- Не помещайте одежду в машину на длительное время, так как она может заплесневеть и оставить пятна. Стирайте вещи своевременно.
- Стирайте одежду в соответствии с температурой, в противном случае возможно изменение цвета или деформация;
- Не стирайте водонепроницаемую одежду или изделия (например, лыжный костюм, дождевик, занавеску и т. д.)

Приложение

■ Меры электрической безопасности

Во избежание возгорания, поражения электрическим током и других несчастных случаев помните следующее:

- Можно использовать только напряжение, указанное на этикетке мощности. Если вы не уверены в напряжении дома, обратитесь в местное бюро электроснабжения.
- Когда вы используете функцию нагрева, максимальный ток через стиральную машину достигает 10А. Поэтому, пожалуйста, убедитесь, что блоки питания (ток, напряжение и кабель) соответствуют требованиям к нормальной нагрузке для машины.
- Защитите шнур питания должным образом. Кабель питания должен быть хорошо закреплен, чтобы он не задел людей или другие предметы и не был поврежден. Особое внимание следует уделить расположению вилки.
- Не перегружайте настенную розетку и не удлиняйте кабель.

Перегрузка проводки может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не выдергивайте вилку из розетки мокрой рукой.

- Для обеспечения безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в розетку с заземлением. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка правильно и надежно заземлена.

■ Защита окружающей среды

- Стиральная машина изготовлена из материалов, пригодных для повторного использования. Если вы решите утилизировать эту стиральную машину, соблюдайте местные правила утилизации отходов. Отрежьте шнур питания, чтобы стиральная машина не могла быть подключена к сети. Снимите дверцу, чтобы мелкие животные и дети не могли застрять внутри стиральной машины.
- Не превышайте количества моющего средства, рекомендованного производителем моющего средства.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед циклом стирки только в случае крайней необходимости.
- Экономьте воду и электроэнергию, стирая только полную загрузку (точное количество зависит от используемой программы).
- Правильная утилизация данного продукта



Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС.

Во избежание возможного вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, ответственно относитесь к их переработке, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть бывший в употреблении прибор, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен прибор.

Они могут принять этот прибор для экологически безопасной переработки.



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:

TCL Home Appliances (HeFei) Co., Ltd
No.10 Yunhu Road, Economic Development Zone,
Hefei City, Anhui, P.R.China

ИМПОРТЕР В РФ:

ООО «Трейдинг-БТ». 109316, Г. Москва,
вн.тер.г. муниципальный округ Текстильщики,
пр-кт Волгоградский, д. 47, этаж 4,
помещ. А, офис 403А.

**ИМПОРТЕР В КАЗАХСТАНЕ:**

ТОО «Foreign Trade company»,
БИН 190940025588. Республика Казахстан,
г. Алматы, проспект Назарбаева, дом 65, каб. 519.

Сделано в Китае

CE

EAC